Dzieje Apostolskie

Rozdział 11

**11:1**

G191
V-AAI-3P
Ἤκουσαν
Ekusan
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G652
N-NPM
ἀπόστολοι
apostoloi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G80
N-NPM
ἀδελφοὶ
adelfoi
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1510
V-PAP-NPM
ὄντες
ontes
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2449
N-ASF
Ἰουδαίαν
Iudaian
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G1484
N-NPN
ἔθνη
ethne
–

G1209
V-ADI-3P
ἐδέξαντο
edeksanto
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3056
N-ASM
λόγον
logon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
Θεοῦ.
Theu.
–

**11:2**

G3753
ADV
Ὅτε
Hote
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G305
V-2AAI-3S
ἀνέβη
anebe
–

G4074
N-NSM
Πέτρος
Petros
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2419
N-PRI
Ἱερουσαλήμ,
Hierusalem,
–

G1252
V-IMI-3P
διεκρίνοντο
diekrinonto
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
P-ASM
αὐτὸν
auton
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4061
N-GSF
περιτομῆς
peritomes
–

**11:3**

G3004
V-PAP-NPM
λέγοντες
legontes
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1525
V-2AAI-2S
Εἰσῆλθες
Eiselthes
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G435
N-APM
ἄνδρας
andras
–

G203
N-ASF
ἀκροβυστίαν
akrobystian
–

G2192
V-PAP-APM
ἔχοντας
echontas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4906
V-2AAI-2S
συνέφαγες
synefages
–

G846
P-DPM
αὐτοῖς.
autois.
–

**11:4**

G756
V-AMP-NSM
ἀρξάμενος
arksamenos
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G4074
N-NSM
Πέτρος
Petros
–

G1620
V-IMI-3S
ἐξετίθετο
eksetitheto
–

G846
P-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G2517
ADV
καθεξῆς
kathekses
–

G3004
V-PAP-NSM
λέγων
legon
–

**11:5**

G1473
P-1NS
Ἐγὼ
Ego
–

G1510
V-IMI-1S
ἤμην
emen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4172
N-DSF
πόλει
polei
–

G2445
N-DSF
Ἰόππῃ
Ioppe
–

G4336
V-PNP-NSM
προσευχόμενος,
proseuchomenos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-2AAI-1S
εἶδον
eidon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1611
N-DSF
ἐκστάσει
ekstasei
–

G3705
N-ASN
ὅραμα,
horama,
–

G2597
V-PAP-ASN
καταβαῖνον
katabainon
–

G4632
N-ASN
σκεῦός
skeuos
–

G5100
X-ASN
τι
ti
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G3607
N-ASF
ὀθόνην
othonen
–

G3173
A-ASF
μεγάλην
megalen
–

G5064
A-DPF
τέσσαρσιν
tessarsin
–

G746
N-DPF
ἀρχαῖς
archais
–

G2524
V-PPP-ASF
καθιεμένην
kathiemenen
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3772
N-GSM
οὐρανοῦ,
uranu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2064
V-2AAI-3S
ἦλθεν
elthen
–

G891
ADV
ἄχρι
achri
–

G1473
P-1GS
ἐμοῦ·
emu;
–

**11:6**

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G816
V-AAP-NSM
ἀτενίσας
atenisas
–

G2657
V-IAI-1S
κατενόουν,
katenoun,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-2AAI-1S
εἶδον
eidon
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G5074
A-APN
τετράποδα
tetrapoda
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1093
N-GSF
γῆς
ges
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2342
N-APN
θηρία
theria
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2062
N-APN
ἑρπετὰ
herpeta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4071
N-APN
πετεινὰ
peteina
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3772
N-GSM
οὐρανοῦ.
uranu.
–

**11:7**

G191
V-AAI-1S
ἤκουσα
ekusa
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5456
N-GSF
φωνῆς
fones
–

G3004
V-PAP-GSF
λεγούσης
leguses
–

G1473
P-1DS
μοι
moi
–

G450
V-2AAP-NSM
Ἀναστάς,
Anastas,
–

G4074
N-VSM
Πέτρε,
Petre,
–

G2380
V-AAM-2S
θῦσον
thyson
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5315
V-2AAM-2S
φάγε.
fage.
–

**11:8**

G3004
V-2AAI-1S
εἶπον
eipon
–

G1161
CONJ
δέ
de
–

G3365
ADV-N
Μηδαμῶς,
Medamos,
–

G2962
N-VSM
Κύριε,
Kyrie,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G2839
A-NSN
κοινὸν
koinon
–

G2228
PRT
ἢ
e
–

G169
A-NSN
ἀκάθαρτον
akatharton
–

G3763
ADV-N
οὐδέποτε
udepote
–

G1525
V-2AAI-3S
εἰσῆλθεν
eiselthen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4750
N-ASN
στόμα
stoma
–

G1473
P-1GS
μου.
mu.
–

**11:9**

G611
V-ADI-3S
ἀπεκρίθη
apekrithe
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1208
A-GSN
δευτέρου
deuteru
–

G5456
N-NSF
φωνὴ
fone
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3772
N-GSM
οὐρανοῦ
uranu
–

G3739
R-APN
Ἃ
Ha
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεὸς
Theos
–

G2511
V-AAI-3S
ἐκαθάρισεν
ekatharisen
–

G4771
P-2NS
σὺ
sy
–

G3361
PRT-N
μὴ
me
–

G2840
V-PAM-2S
κοίνου.
koinu.
–

**11:10**

G3778
D-NSN
τοῦτο
tuto
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1096
V-2ADI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G5151
ADV
τρίς,
tris,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G385
V-API-3S
ἀνεσπάσθη
anespasthe
–

G3825
ADV
πάλιν
palin
–

G537
A-NPN
ἅπαντα
hapanta
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3772
N-ASM
οὐρανόν.
uranon.
–

**11:11**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-2AMM-2S
ἰδοὺ
idu
–

G1824
ADV
ἐξαυτῆς
eksautes
–

G5140
A-NPM
τρεῖς
treis
–

G435
N-NPM
ἄνδρες
andres
–

G2186
V-2AAI-3P
ἐπέστησαν
epestesan
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DSF
ᾗ
he
–

G1510
V-IAI-1P
ἦμεν,
emen,
–

G649
V-RPP-NPM
ἀπεσταλμένοι
apestalmenoi
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2542
N-GSF
Καισαρίας
Kaisarias
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-1AS
με.
me.
–

**11:12**

G3004
V-2AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G4151
N-NSN
Πνεῦμά
Pneuma
–

G1473
P-1DS
μοι
moi
–

G4905
V-2AAN
συνελθεῖν
synelthein
–

G846
P-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G3367
A-ASN-N
μηδὲν
meden
–

G1252
V-AAP-ASM
διακρίναντα.
diakrinanta.
–

G2064
V-2AAI-3P
ἦλθον
elthon
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G4862
PREP
σὺν
syn
–

G1473
P-1DS
ἐμοὶ
emoi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1803
A-NUI
ἓξ
heks
–

G80
N-NPM
ἀδελφοὶ
adelfoi
–

G3778
D-NPM
οὗτοι,
hutoi,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1525
V-2AAI-1P
εἰσήλθομεν
eiselthomen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G435
N-GSM
ἀνδρός.
andros.
–

**11:13**

G518
V-AAI-3S
ἀπήγγειλεν
apengeilen
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1473
P-1DP
ἡμῖν
hemin
–

G4459
ADV
πῶς
pos
–

G3708
V-2AAI-3S
εἶδεν
eiden
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G32
N-ASM
ἄγγελον
angelon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3624
N-DSM
οἴκῳ
oiko
–

G846
P-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2476
V-APP-ASM
σταθέντα
stathenta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-2AAP-ASM
εἰπόντα·
eiponta;
–

G649
V-AAM-2S
Ἀπόστειλον
Aposteilon
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2445
N-ASF
Ἰόππην
Ioppen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3343
V-ADM-2S
μετάπεμψαι
metapempsai
–

G4613
N-ASM
Σίμωνα
Simona
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G1941
V-PPP-ASM
ἐπικαλούμενον
epikalumenon
–

G4074
N-ASM
Πέτρον,
Petron,
–

**11:14**

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G2980
V-FAI-3S
λαλήσει
lalesei
–

G4487
N-APN
ῥήματα
remata
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-2AS
σὲ
se
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DPN
οἷς
hois
–

G4982
V-FPI-2S
σωθήσῃ
sothese
–

G4771
P-2NS
σὺ
sy
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3624
N-NSM
οἶκός
oikos
–

G4771
P-2GS
σου.
su.
–

**11:15**

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G756
V-AMN
ἄρξασθαί
arksasthai
–

G1473
P-1AS
με
me
–

G2980
V-PAN
λαλεῖν
lalein
–

G1968
V-2AAI-3S
ἐπέπεσεν
epepesen
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G4151
N-NSN
Πνεῦμα
Pneuma
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G40
A-NSN
Ἅγιον
Hagion
–

G1909
PREP
ἐπ’
ep’
–

G846
P-APM
αὐτοὺς
autus
–

G5618
ADV
ὥσπερ
hosper
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐφ’
ef’
–

G1473
P-1AP
ἡμᾶς
hemas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G746
N-DSF
ἀρχῇ.
arche.
–

**11:16**

G3403
V-API-1S
ἐμνήσθην
emnesthen
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G4487
N-GSN
ῥήματος
rematos
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2962
N-GSM
Κυρίου,
Kyriu,
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G3004
V-IAI-3S
ἔλεγεν
elegen
–

G2491
N-NSM
Ἰωάνης
Ioanes
–

G3303
PRT
μὲν
men
–

G907
V-AAI-3S
ἐβάπτισεν
ebaptisen
–

G5204
N-DSN
ὕδατι,
hydati,
–

G4771
P-2NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G907
V-FPI-2P
βαπτισθήσεσθε
baptisthesesthe
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4151
N-DSN
Πνεύματι
Pneumati
–

G40
A-DSN
Ἁγίῳ.
Hagio.
–

**11:17**

G1487
COND
εἰ
ei
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2470
A-ASF
ἴσην
isen
–

G1431
N-ASF
δωρεὰν
dorean
–

G1325
V-AAI-3S
ἔδωκεν
edoken
–

G846
P-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεὸς
Theos
–

G5613
ADV
ὡς
hos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1473
P-1DP
ἡμῖν,
hemin,
–

G4100
V-AAP-DPM
πιστεύσασιν
pisteusasin
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2962
N-ASM
Κύριον
Kyrion
–

G2424
N-ASM
Ἰησοῦν
Iesun
–

G5547
N-ASM
Χριστόν,
Christon,
–

G1473
P-1NS
ἐγὼ
ego
–

G5101
I-NSM
τίς
tis
–

G1510
V-IMI-1S
ἤμην
emen
–

G1415
A-NSM
δυνατὸς
dynatos
–

G2967
V-AAN
κωλῦσαι
kolysai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2316
N-ASM
Θεόν;
Theon;
–

**11:18**

G191
V-AAP-NPM
ἀκούσαντες
akusantes
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G2270
V-AAI-3P
ἡσύχασαν,
hesychasan,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1392
V-AAI-3P
ἐδόξασαν
edoksasan
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2316
N-ASM
Θεὸν
Theon
–

G3004
V-PAP-NPM
λέγοντες
legontes
–

G686
PRT
Ἄρα
Ara
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G1484
N-DPN
ἔθνεσιν
ethnesin
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
Θεὸς
Theos
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3341
N-ASF
μετάνοιαν
metanoian
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2222
N-ASF
ζωὴν
zoen
–

G1325
V-AAI-3S
ἔδωκεν.
edoken.
–

**11:19**

G3588
T-NPM
Οἱ
Hoi
–

G3303
PRT
μὲν
men
–

G3767
CONJ
οὖν
un
–

G1289
V-2APP-NPM
διασπαρέντες
diasparentes
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2347
N-GSF
θλίψεως
thlipseos
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1096
V-2ADP-GSF
γενομένης
genomenes
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4736
N-DSM
Στεφάνῳ
Stefano
–

G1330
V-2AAI-3P
διῆλθον
dielthon
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G5403
N-GSF
Φοινίκης
Foinikes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2954
N-GSF
Κύπρου
Kypru
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G490
N-GSF
Ἀντιοχείας,
Antiocheias,
–

G3367
A-DSM-N
μηδενὶ
medeni
–

G2980
V-PAP-NPM
λαλοῦντες
laluntes
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3056
N-ASM
λόγον
logon
–

G1487
COND
εἰ
ei
–

G3361
PRT-N
μὴ
me
–

G3440
ADV
μόνον
monon
–

G2453
A-DPM
Ἰουδαίοις.
Iudaiois.
–

**11:20**

G1510
V-IAI-3P
Ἦσαν
Esan
–

G1161
CONJ
δέ
de
–

G5100
X-NPM
τινες
tines
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G435
N-NPM
ἄνδρες
andres
–

G2953
N-NPM
Κύπριοι
Kyprioi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2956
N-NPM
Κυρηναῖοι,
Kyrenaioi,
–

G3748
R-NPM
οἵτινες
hoitines
–

G2064
V-2AAP-NPM
ἐλθόντες
elthontes
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G490
N-ASF
Ἀντιόχειαν
Antiocheian
–

G2980
V-IAI-3P
ἐλάλουν
elalun
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G1672
N-APM
Ἕλληνας,
Hellenas,
–

G2097
V-PMP-NPM
εὐαγγελιζόμενοι
euangelidzomenoi
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2962
N-ASM
Κύριον
Kyrion
–

G2424
N-ASM
Ἰησοῦν.
Iesun.
–

**11:21**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G5495
N-NSF
χεὶρ
cheir
–

G2962
N-GSM
Κυρίου
Kyriu
–

G3326
PREP
μετ’
met’
–

G846
P-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G4183
A-NSM
πολύς
polys
–

G5037
PRT
τε
te
–

G706
N-NSM
ἀριθμὸς
arithmos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4100
V-AAP-NSM
πιστεύσας
pisteusas
–

G1994
V-AAI-3S
ἐπέστρεψεν
epestrepsen
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2962
N-ASM
Κύριον.
Kyrion.
–

**11:22**

G191
V-API-3S
Ἠκούσθη
Ekusthe
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3056
N-NSM
λόγος
logos
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3775
N-APN
ὦτα
ota
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1577
N-GSF
ἐκκλησίας
ekklesias
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1510
V-PAP-GSF
οὔσης
uses
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2419
N-PRI
Ἱερουσαλὴμ
Hierusalem
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G846
P-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1821
V-AAI-3P
ἐξαπέστειλαν
eksapesteilan
–

G921
N-ASM
Βαρνάβαν
Barnaban
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G490
N-GSF
Ἀντιοχείας·
Antiocheias;
–

**11:23**

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G3854
V-2ADP-NSM
παραγενόμενος
paragenomenos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3708
V-2AAP-NSM
ἰδὼν
idon
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5485
N-ASF
χάριν
charin
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
Θεοῦ
Theu
–

G5463
V-2AOI-3S
ἐχάρη,
echare,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3870
V-IAI-3S
παρεκάλει
parekalei
–

G3956
A-APM
πάντας
pantas
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G4286
N-DSF
προθέσει
prothesei
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2588
N-GSF
καρδίας
kardias
–

G4357
V-PAN
προσμένειν
prosmenein
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2962
N-DSM
Κυρίῳ,
Kyrio,
–

**11:24**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν
en
–

G435
N-NSM
ἀνὴρ
aner
–

G18
A-NSM
ἀγαθὸς
agathos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4134
A-NSM
πλήρης
pleres
–

G4151
N-GSN
Πνεύματος
Pneumatos
–

G40
A-GSN
Ἁγίου
Hagiu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4102
N-GSF
πίστεως.
pisteos.
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4369
V-API-3S
προσετέθη
prosetethe
–

G3793
N-NSM
ὄχλος
ochlos
–

G2425
A-NSM
ἱκανὸς
hikanos
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2962
N-DSM
Κυρίῳ.
Kyrio.
–

**11:25**

G1831
V-2AAI-3S
ἐξῆλθεν
ekselthen
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G5019
N-ASF
Ταρσὸν
Tarson
–

G327
V-AAN
ἀναζητῆσαι
anadzetesai
–

G4569
N-ASM
Σαῦλον,
Saulon,
–

**11:26**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2147
V-2AAP-NSM
εὑρὼν
heuron
–

G71
V-2AAI-3S
ἤγαγεν
egagen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G490
N-ASF
Ἀντιόχειαν.
Antiocheian.
–

G1096
V-2ADI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G846
P-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1763
N-ASM
ἐνιαυτὸν
eniauton
–

G3650
A-ASM
ὅλον
holon
–

G4863
V-APN
συναχθῆναι
synachthenai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1577
N-DSF
ἐκκλησίᾳ
ekklesia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1321
V-AAN
διδάξαι
didaksai
–

G3793
N-ASM
ὄχλον
ochlon
–

G2425
A-ASM
ἱκανόν,
hikanon,
–

G5537
V-AAN
χρηματίσαι
chrematisai
–

G5037
PRT
τε
te
–

G4413
ADV-S
πρώτως
protos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G490
N-DSF
Ἀντιοχείᾳ
Antiocheia
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3101
N-APM
μαθητὰς
mathetas
–

G5546
N-APM
Χριστιανούς.
Christianus.
–

**11:27**

G1722
PREP
Ἐν
En
–

G3778
D-DPF
ταύταις
tautais
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G2250
N-DPF
ἡμέραις
hemerais
–

G2718
V-2AAI-3P
κατῆλθον
katelthon
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2414
N-GPN
Ἱεροσολύμων
Hierosolymon
–

G4396
N-NPM
προφῆται
profetai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G490
N-ASF
Ἀντιόχειαν·
Antiocheian;
–

**11:28**

G450
V-2AAP-NSM
ἀναστὰς
anastas
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G1520
A-NSM
εἷς
heis
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3686
N-DSN
ὀνόματι
onomati
–

G13
N-NSM
Ἅγαβος
Hagabos
–

G4591
V-IAI-3S
ἐσήμαινεν
esemainen
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G4151
N-GSN
Πνεύματος
Pneumatos
–

G3042
N-ASM
λιμὸν
limon
–

G3173
A-ASF
μεγάλην
megalen
–

G3195
V-PAN
μέλλειν
mellein
–

G1510
V-FDN
ἔσεσθαι
esesthai
–

G1909
PREP
ἐφ’
ef’
–

G3650
A-ASF
ὅλην
holen
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3625
N-ASF
οἰκουμένην·
oikumenen;
–

G3748
R-NSF
ἥτις
hetis
–

G1096
V-2ADI-3S
ἐγένετο
egeneto
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2804
N-GSM
Κλαυδίου.
Klaudiu.
–

**11:29**

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1161
CONJ
δὲ
de
–

G3101
N-GPM
μαθητῶν
matheton
–

G2531
ADV
καθὼς
kathos
–

G2141
V-IMI-3S
εὐπορεῖτό
euporeito
–

G5100
X-NSM
τις,
tis,
–

G3724
V-AAI-3P
ὥρισαν
horisan
–

G1538
A-NSM
ἕκαστος
hekastos
–

G846
P-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G1248
N-ASF
διακονίαν
diakonian
–

G3992
V-AAN
πέμψαι
pempsai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2730
V-PAP-DPM
κατοικοῦσιν
katoikusin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2449
N-DSF
Ἰουδαίᾳ
Iudaia
–

G80
N-DPM
ἀδελφοῖς·
adelfois;
–

**11:30**

G3739
R-ASN
ὃ
ho
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-AAI-3P
ἐποίησαν
epoiesan
–

G649
V-AAP-NPM
ἀποστείλαντες
aposteilantes
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4245
A-APM-C
πρεσβυτέρους
prezbyterus
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G5495
N-GSF
χειρὸς
cheiros
–

G921
N-GSM
Βαρνάβα
Barnaba
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4569
N-GSM
Σαύλου.
Saulu.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).